合資格退休僱員適用 Eligible Retirees Only

入場證編號	
Card No.:	

大學游泳池入場證申請書

UNIVERSITY SWIMMING POOL APPLICATION FORM FOR ADMISSION CARD

To: University Swimming Pool Office, Administration and Amenities Section, Office of Student Affairs I,, agree to observe the regulations of the University Swimming Pool. I he attach a crossed cheque of HK\$220 for the annual subscription of the year.	eby		
Crossed cheque no.: Name of bank:			
申請人資料 Applicant's Information 姓名 (中文)			
Name (English) 近照			
電郵 Email Address Recent Photo			
退休年份及退休前所屬部門 Year of Retirement & Department before Retirement			
聯絡電話 Tel. No.			
如遇緊急情況,請代通知 In case of emergency, please inform: *先生/女士 *Mr./Ms/Mrs.			
申請人簽署 Applicant's Signature Date of Application			
備註: 請連同台端之 半身近照一張、身份證副本、「享用大學服務/設施工作證明書(只適用於合資格退休僱員)」 影印本 ,以及 劃線支票 (<mark>抬頭為「香港中文大學」</mark>),於辦公時間內前往 <i>學生事務處行政及設施組</i> 辦理申 請手續。如選擇以郵遞本處辦證(需 5 至 7 個工作天),請於信封面請註明「大學游泳池入場證申請——合 資格退休僱員證」。於本處領取游泳證時,請出示 身份證之正本 ,以供核實資料之用。			
Note: Please submit this form together with one recent photo, photocopy of your HKID card, photocopy of "Employment Certification in Support of Access to University Services/Facilities (for Eligible Retirees			
only)", as well as a crossed cheque (payable to "The Chinese University of Hong Kong") to the Administration and Amenities Section of Office of Student Affairs during office hours. For application by post (5 to 7 working days is required), please send to our office with the envelop marked with "Application of University Swimming Pool Admission Card – Eligible Retirees". You are required to present the original copy of your HKID card when collecting the Swimming Card at our office for information verification.			
如有任何查詢,請聯絡我們。For enquiries, please contact us: 電話 Phone No. (852) 3943 1843 地址 香港中文大學 范克廉樓一樓 101 室 學生事務處 行政及設施組 Address Administration and Amenities Section, Office of Student Affairs Room 101, 1/F Benjamin Franklin Centre, CUHK			
To be completed by Administration and Amenities Section, Office of Student Affairs Application form received on Information checked by			
Cheque pay in slip passed to Account Office on Receipt No. Received on Admission card sent on			